

125,00 mm

## AIR POLISHING POWDER TAGATOSE

- Perio plus supragingival & subgingival

97-96399

Polvo para aeropolidor

Poudre abrasive

Prophylaxepulver

Polvere abrasiva

Pó para Polimento

100g e



DE Healthcare Products  
DEDICATED TO EXCELLENCE



Shake well before use

LOT



 CB Healthcare Consulting GmbH  
(manufacturer) Am Neumarkt 34  
CE 22041 Hamburg, Germany  
MADE IN GERMANY  
Rev.2018/10



S1

(EN)

**Type of application:**

Natural sugar-based prophylactic powder (non-cariogenic) for the careful removal of supragingival and subgingival deposits and discolorations. Suitable for all standard air polishing systems.

**Instructions on use:**

Please observe the maximum filling height of the device manufacturer.

**Subgingival application:**

- Removal of periodontal biofilm • Cleaning of implants • Further treatment of periodontal diseases after completion of initial treatment

**Supragingival application:**

- Removal of supragingival biofilm and discolorations around the sulcus • Removal of discolorations in sensitive areas • Polishing of the teeth, final polishing is not necessary • Suitable for regular prophylactic treatment

Patients who suffer from chronic bronchitis or asthma, are not allowed to be treated with an air polishing system. Patients and operators must wear safety goggles. The operator must wear a mask and gloves. Use a high-performance suction device. Apply Vaseline to the patient's lips. The powder stream should not be directed at fillings, crowns and bridges as these dental restorations could be damaged. Only for dental use. Keep the containers closed.

**Shake well before use!**

(ES)

**Tipo de aplicación:**

Pólvola de profilaxis basado en bicarbonato sódico para la eliminación supragingival de incrustaciones y coloraciones persistentes en el esmalte dental. Adecuado para todos los aeropolidores de uso común.

**Instrucciones de uso:**

Observe el nivel de llenado máximo de los fabricantes de los aparatos.

**Aplicación subgingival:**

- Eliminación de biofilms periodontales • Limpieza de implantes • Conservación en la terapia periodontal tras finalizar el primer tratamiento

**Aplicación supragingival:**

- Eliminación de biofilms supragingivales y coloraciones alrededor del surco • Eliminación de coloraciones en zonas sensibles • Pulido de dientes, se elimina la necesidad de un pulido final • Conservación en la terapia periodontal tras finalizar el primer tratamiento

Los pacientes que sufren bronquitis crónica o asma no deben ser tratados nunca con un aparato de abrasión de aire. Tanto el paciente como el usuario deben llevar protección ocular. El usuario debe ponerse una máscara y guantes. Utilice un aparato de aspiración de alto rendimiento. Ponga vaselina en los labios del paciente. El chorro de polvo no debe dirigirse nunca a empastes, fundas ni puentes, pues estas restauraciones podrían resultar dañadas. Solo para uso odontológico. Mantener el recipiente bien cerrado. **Agitar bien antes de usar.**

(FR)

**Type d'application :**

Poudre prophylactique à base de sucres naturels (non-cariogènes) pour l'élimination délicate de couches et de colorations supra-gingivales et sous-gingivales. Appropriée à tous les appareils de pulvérisation de poudre standards.

**Consignes d'emploi :**

Veuillez observer le niveau de remplissage maximal indiqué par les fabricants d'appareils.

**Application sous-gingivale :**

- Elimination de biofilms périodontiques. • Nettoyages d'implants • Traitement ultérieur des maladies parodontales après l'achèvement du traitement initial

**Application supra-gingivale :**

- Elimination de biofilms supra-gingivaux et de colorations autour du sulcus • Elimination de colorations dans des zones sensibles. • Polissage des dents, un polissage final est superflu • Appropriée au traitement prophylactique régulier

Les patients qui souffrent de bronchite chronique ou d'asthme, ne doivent jamais être traités au moyen d'un appareil de pulvérisation de poudre. Le patient et l'opérateur doivent porter une protection oculaire. L'opérateur doit porter un masque et des gants. Utiliser un aspirateur haute puissance. Appliquer de la vaseline sur les lèvres du patient. La pulvérisation de poudre ne doit pas être dirigée vers des plombages, des couronnes et des ponts ; ces derniers risqueraient d'être endommagés. Destinée à l'usage dentaire uniquement. Tenir le récipient bien fermé. **Bien secouer avant utilisation !**

# 125,00 mm

(DE)

**Art der Anwendung:**

Prophylaxepulver auf Basis von natürlichen Zuckern (nichtkariogen) zur schonenden Entfernung von supra- und subgingivalen Belägen und Verfärbungen. Für alle handelsüblichen Pulverstrahlgeräte geeignet.

**Anwendungshinweise:**

Bitte beachten Sie die maximale Füllhöhe der Gerätshersteller.

**Subgingivale Anwendung:**

• Entfernung von periodontalen Biofilmen. • Implantatreinigungen • Weiterbehandlung von Parodontitiserkrankungen (UPT), nach abgeschlossener Erstbehandlung Supragingivale Anwendung:

• Entfernung von supragingivalen Biofilmen und Verfärbungen um den Sulkus • Entfernung von Verfärbungen in empfindlichen Bereichen. • Politur der Zähne, eine Endpolitur ist überflüssig • Geeignet für die regelmäßige Prophylaxebehandlung

Patienten die an chronischer Bronchitis oder Asthma leiden, dürfen niemals mit einem Pulverstrahlgerät behandelt werden. Patient und Bediener müssen Augenschutz tragen. Der Bediener muss eine Maske und Handschuhe tragen. Hochleistungs-Absauggerät verwenden. Geben Sie Vaseline auf die Lippen des Patienten. Der Pulverstrahl darf nicht auf Füllungen, Kronen und Brücken gerichtet werden, diese Restaurationen können beschädigt werden. Nur für den zahnärztlichen Gebrauch. Behälter geschlossen halten. **Vor Gebrauch gut schützen!**

(IT)

**Modo d'impiego:**

Polvere per profilassi a base di zuccheri naturali (non cariogeni) per rimuovere delicatamente placche e scolorimenti sopragingivali e subgingivali. Adatta per tutte le unità per profilassi disponibili in commercio.

**Indicazioni sull'impiego:**

Osservare sul livello massimo di riempimento fornite dal produttore del dispositivo.

**Impiego subgingivale:**

• rimozione di biopollicole periodontali • pulizia di impianti • ulteriore trattamento delle malattie parodontali dopo il completamento del trattamento iniziale

**Impiego sopragingivale:**

• rimozione di biopollicole sopragingivali e scolorimenti intorno al solco • rimozione di scolorimenti in aree sensibili • lucidatura dei denti, non occorre una lucidatura finale • adatta per il trattamento profilattico regolare

I pazienti che soffrono di bronchite cronica o asma non dovrebbero mai essere trattati con una unità per profilassi. Sia il paziente che l'operatore devono usare una protezione per gli occhi. L'operatore deve indossare una maschera e dei guanti. Usare un aspiratore ad alta capacità. Mettere della vaselina sulle labbra del paziente. Il getto di polvere non deve essere rivolto su otturazioni, corone e ponti; questi restauri potrebbero essere danneggiati. Solo per uso professionale odontoiatrico. Tenere il contenitore ermeticamente chiuso. **Agitare bene prima dell'uso!**

(PT)

**Tipo de aplicação:**

Pó profilático à base de açúcares naturais (não cariogénico) para a remoção delicada da placa supra- e subgengival e descoloração. Adequado para todos os equipamentos de jateamento de pó disponíveis no mercado.

**Instruções de uso:**

Por favor, observe a altura máxima de enchimento do fabricante do equipamento.

**Uso subgengival:**

• Remoção de biofilmes periodontais. • Limpeza dos implantes • Tratamento posterior das doenças periodontais após a conclusão do tratamento inicial

**Uso supragengival:**

• Remoção de biofilmes supragingivais e descoloração ao redor do sulco • Remoção da descoloração em áreas sensíveis. • Polimento dos dentes, o polimento final é desnecessário • Adequado para o tratamento regular de profilaxia

Os pacientes que sofrem de bronquite crônica ou asma, nunca devem ser tratados com um pulverizador de pó. Tanto o paciente como o operador devem usar proteção para os olhos. O operador tem de usar uma máscara e luvas. Use equipamento de aspiração de alto desempenho. Aplique vaselina nos lábios do paciente. O jato de pó não deve ser direcionado para enxaimentes, coroas e pontes; essas restaurações podem ser danificadas. Apenas para uso odontológico. Manter o recipiente bem fechado. **Agite bem antes de usar!**

# S3

Klebefläche 1 cm